

**Parquet fédéral**

Rue aux Laines 66/1  
B-1000 Bruxelles  
tél +32 2 557 77 11  
fax +32 2 557 77 99

**Federaal Parket**

Wolstraat 66/1  
B-1000 Brussel  
tel +32 2 557 77 11  
fax +32 2 557 77 99

Communiqué de presse du Parquet fédéral

Persbericht van het Federaal Parket

Press release by the Federal Prosecutor's Office

Bruxelles, le 27 mei 2016  
Brussel, 27 mei 2016  
Brussels, 27th of May 2016

Deze voormiddag heeft de raadkamer van de rechtbank van Mechelen de aanhouding van Adil Z., geboren op 17/11/1997 en Naim R., geboren op 23/03/1998, beiden van Belgische nationaliteit, met één maand verlengd.

Zij werden op 25 mei 2016 van hun vrijheid beroofd in het kader van een dossier van het federaal parket inzake terrorisme.

Indien zij tegen deze beslissing beroep aantekenen, zullen zij binnen de vijftien dagen voor het Hof van beroep verschijnen.

\*\*\*\*\*

Ce matin, la chambre du conseil du tribunal de Bruxelles a prolongé d'un mois la détention de Adil Z., né le 17/11/1997 et Naim R., né le 23/03/1998, tous les deux de nationalité belge.

Tous les deux ont été privés de leur liberté le 25 mai 2016 dans le cadre d'un dossier du parquet fédéral relatif aux terrorisme.

S'ils font appel de cette décision, ils comparaitront devant la Cour d'appel dans les quinze jours.

\*\*\*\*\*

This morning, the pre-trial chamber of the Mechels Court has extended the detention of the Belgian nationals Adil Z., born 17/11/1997 and Naim R., born 23/03/1998, with one month.

They were arrested on the 25<sup>th</sup> of May 2016 in the framework of a terrorist case of the federal prosecution office.

If they appeal against this decision, they will appear within fifteen days before the Court of Appeal.